

This order is no longer in force.

It was in effect for the period set out in the footer below.

Le présent texte n'est plus en vigueur.

Il était en vigueur pendant la période indiquée en bas de page.

THE EMERGENCY MEASURES ACT
(C.C.S.M. c. E80)

Order re Public Meetings of Crown Corporations

Definition

1 In this Order, "**public meeting**" means a public meeting required to be held under clause 16(1)(d) of *The Crown Corporations Governance and Accountability Act*.

Electronic public meetings

2(1) A Crown corporation may hold a public meeting by telecommunications technology such as videoconferencing or teleconferencing and is not required to hold an in-person public meeting.

2(2) A Crown corporation holding a public meeting in accordance with subsection (1) must take reasonable measures to

(a) inform members of the public of the manner in which the meeting is held; and

(b) enable members of the public to participate in the meeting and ask questions of the presenters.

2(3) A Crown corporation holding a public meeting in accordance with subsection (1) is not required to hold more than one public meeting in a calendar year, or to hold the meeting in any particular physical location.

LOI SUR LES MESURES D'URGENCE
(c. E80 de la C.P.L.M.)

Décret concernant les assemblées publiques des corporations de la Couronne

Interprétation

1 Pour l'application du présent décret, « **assemblée publique** » s'entend au sens de l'alinéa 16(1)d) de la *Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle des corporations de la Couronne*.

Assemblées publiques tenues électroniquement

2(1) Les corporations de la Couronne peuvent tenir des assemblées publiques au moyen d'une technologie de télécommunication, telles que la vidéoconférence ou la téléconférence, plutôt que de les tenir en personne.

2(2) La corporation de la Couronne qui tient une assemblée publique conformément au paragraphe (1) prend des mesures raisonnables pour informer le public de la façon dont se tiendra l'assemblée et lui permettre d'y participer et de poser des questions aux présentateurs.

2(3) La corporation de la Couronne qui tient une assemblée publique conformément au paragraphe (1) n'a pas l'obligation de tenir plus d'une assemblée publique au cours d'une même année ni de tenir une telle assemblée à un endroit donné.

Extension of deadline for 2020 meetings

3(1) The deadline for holding a public meeting required to be held during the 2020 calendar year is hereby extended to March 31, 2021.

3(2) For the purpose of determining the deadline by which a subsequent public meeting must be held, a meeting that, but for a delay in accordance with subsection (1), would have had to be held during the 2020 calendar year is deemed to have been held on December 31, 2020.

Suspension of statutory provision

4 Clause 16(1)(d) of *The Crown Corporations Governance and Accountability Act* is temporarily suspended to the extent that it is inconsistent with this Order.

Effective Period

5 This Order takes effect beginning on December 1, 2020, and ending on May 31, 2021, unless sooner revoked.

Prorogation — assemblées prévues pour 2020

3(1) La date limite applicable à toute assemblée publique qu'une corporation de la Couronne doit tenir en 2020 est prorogée au 31 mars 2021.

3(2) Les assemblées qui, n'eût été la prorogation accordée par le paragraphe (1), auraient dû se tenir en 2020 sont réputées avoir eu lieu le 31 décembre 2020; cette date sert au calcul de la date limite applicable à la tenue de l'assemblée publique suivante.

Suspension d'une disposition législative

4 L'alinéa 16(1)d) de la *Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle des corporations de la Couronne* est temporairement suspendu dans la mesure de son incompatibilité avec le présent décret.

Période d'application

5 Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} décembre 2020 et prend fin le 31 mai 2021, sauf révocation antérieure.